



## ଓଡ଼ିଆ କେଣ୍ଟାଗ୍ରାମୀ ଶିଳ୍ପିଙ୍କାନିକା

དྲଙ୍ଗ རྒྱྲ རྒྱྲ

图书在版编目(CIP)数据

斯曲和她的五个孩子的父亲们/平措扎西著. —拉萨：  
西藏人民出版社, 1997(2008.9重印)

ISBN978 - 7 - 223 - 00967 - 6

I . 斯... II . 平... III . 短篇小说—作品集—中国  
—当代—藏语 IV . I247.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 009564 号

# 斯曲和她的五个孩子的父亲们

---

作    者	平措扎西
责任编辑	乌金群培
封面设计	翟跃飞
电脑排版	次央
出版发行	西藏人民出版社(拉萨市林廓北路 20 号)
印    刷	拉萨福明印刷有限责任公司
开    本	787×1092 1/32
印    张	12.25
字    数	210 千
版    次	1997 年 2 月第 1 版
印    次	2008 年 9 月第 3 次印刷
印    数	6,501—11,000
书    号	ISBN978 - 7 - 223 - 00967 - 6
定    价	15.00 元

---

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ନାମି

— ପକ୍ଷବିଶ୍ଵାଦ-ବିଷନ୍ଦ-ବୈଦ୍ୟ-ତେଜା । ଦ୍ୱାରି-କେବ-ପ-ଦେଖ-ହୃଣ-ପଞ୍ଚ-ପୁଣ୍ୟ-  
କଣ-ପର୍ଗନ୍ଦ-ପଦି-ବୈ-ନ୍ଦ-ବିଦି-ବକ୍ଷ-ପ-ବୈଦ୍ୟ-ତେଜା । ଦ୍ୱାରି-ଶବ୍ଦ-ପଲାପ-ଶୁଣ-ବିଷ-ମେଦ-  
ଛୁଟ-ପଦି-ନ୍ଦ-ହୃଣ-ପଦି-ଶୁଣ-କେବ-ଶବ୍ଦ-ବିଦି-କେବ-ନ୍ଦ-ପଲାପ-ଶୁଣ-  
ଶୁଣ-କେବ-ନ୍ଦ- । ବକ୍ଷ-ପିତା ମେଦ-ହୃଣ-ଶବ୍ଦ- ତଥ-ପଦି-ବ-ପଠନ-ପ୍ରେଦ-  
ପୁଣ୍ୟ-ପ-ନ୍ଦ-ଶୁଣ-ବି-ପକ୍ଷବିଶ୍ଵାଦ-କେବ-ପ-ଦେଖ-ହୃଣ-ପଦି-ନ୍ଦ-କେବ-ଶବ୍ଦ-  
ବିଷ-ଶୀ । ନ୍ଦ-କେବ-ନ୍ଦ-ଯେନ-ବ-ପକ୍ଷବିଶ୍ଵାଦ-ଶୁଣ-କେବ-ଶୁଣ-ନ୍ଦ-ନ୍ଦ-କେ-  
କେବ-ପ-ନ୍ଦ-ଶବ୍ଦ-କେବ-ପ-ଦେଖ-ହୃଣ-ପଦି-ନ୍ଦ- । କେବ-ପ-ଦେଖ-ଶୁଣ-ପଦି-ପୁଣ୍ୟ-  
କଣ-ପଦି-ବିଷ-ନ୍ଦ-ଶବ୍ଦ-ଶବ୍ଦ-ଶୁଣ-ପଦି-ବିଷ-ଶୁଣ-କେବ-ପ-ନ୍ଦ-







শাব্দ'কৃষ্ণ'মুদ'কৃষ্ণ'বর্ণ'ন্দ'ঘণ্টা দে'জ্ঞ'বিশ'হি'ক'শণ'চু'বে'ন'স'ন'  
বী'শী'ন'প'ন্দ'। যন'মে'ক'চু'কু'ন'ব'তি'ক'ন'ব'ন'ব'ন'মু'ন'ব'তি'ক'শু'  
ক'ক'ক'ক'ন'ক'ক'শ'ক'ক'ব'প'ব'তি'ক'শু'শ'ক'ব'ব'ন'ক'ক'শ'ন'ক'শ'ন'মু'ন'  
মু'ন'ক'ক'ক'ন'ক'ক'শ'ক'ক'ব'প'ব'তি'ক'শু'শ'ক'ব'ব'ন'ক'ক'শ'ন'ক'শ'ন'মু'ন'  
মু'ন'ক'ক'ক'ন'ক'ক'শ'ক'ক'ব'প'ব'তি'ক'শু'শ'ক'ব'ব'ন'ক'ক'শ'ন'ক'শ'ন'মু'ন'  
ম'ন'ব'ন'ব'ন'ব'ন'। ত্রিপ'ক'ক'ন'ক'ক'শ'ন'ক'ক'ব'প'ব'তি'ক'শু'শ'ক'ব'ব'ন'ক'ক'শ'ন'ক'শ'ন'মু'ন'  
ম'ন'ব'ন'ব'ন'ব'ন'। ত্রিপ'ক'ক'ন'ক'ক'শ'ন'ক'ক'ব'প'ব'তি'ক'শু'শ'ক'ব'ব'ন'ক'ক'শ'ন'ক'শ'ন'মু'ন'  
ম'ন'ব'ন'ব'ন'ব'ন'। ত্রিপ'ক'ক'ন'ক'ক'শ'ন'ক'ক'ব'প'ব'তি'ক'শু'শ'ক'ব'ব'ন'ক'ক'শ'ন'ক'শ'ন'মু'ন'  
ম'ন'ব'ন'ব'ন'ব'ন'।

《గර்வ-ବଶ୍ୟ》ଲିଖାଯାଇଥାଏନ୍ତି କୁନ୍ତଳକଣ୍ଠ ପଦ୍ମନାଭ ଅଧିକାରୀ ଏବଂ କର୍ଣ୍ଣାନାନ୍ଦ ପଦ୍ମନାଭ ଏବଂ କର୍ଣ୍ଣାନାନ୍ଦ ଏବଂ କର୍ଣ୍ଣାନାନ୍ଦ

ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣଦେବ ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀ ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀ ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀ ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀ

ગણદાયનિષાણીનું

વર્દ્ધનાનું કેણસાનું મેણાનું કેવાનું વર્દ્ધનાનું કેવાનું  
નાનું કૃત્તિનું કેણસાનું વર્દ્ધનાનું એવાનું | નીકેદીકેવાનું એવાનું  
વર્દ્ધનાનું એવાનું એવાનું એવાનું એવાનું એવાનું એવાનું  
એવાનું એવાનું એવાનું એવાનું એવાનું એવાનું |

ફણાનું કેણસાનું  
1996એનીજુલાઈ 26નાથી

וְרָא שֶׁמֶן אַתְּ





፩፻፭፻

ଦ୍ୟେଷ୍ଟିକ୍ଷାମନ୍ତରୁ ଏପଶ ପଦି ଜ୍ଞାନକ୍ଷରଣ ଯଶଶ ତ୍ରୈନ୍ ଶ୍ରୀଶ ଯଶୁଦ୍ଧା  
କନ୍ଦଶ ଦ୍ୱାରା ଯା ଯକ୍ଷହି ହୃଦ୍ୟକୁ ଶାନ୍ତି ତ୍ରୈନ୍ କନ୍ଦଶ କ୍ଷେତ୍ର ମନ୍ତର  
ଯା ଯଦ୍ଵାଶ ସାମ୍ବିଶ ମା ଶକ୍ରଦ ପଦ ଦ୍ୱାରି ଏକକବଶ ଜ୍ଞାନ ଦ୍ୱାରି କନ୍ଦଶ ଶତିଶ ଜ୍ଞାନ ଯକ୍ଷ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପ୍ରମାଣିତା

1996 ଶ୍ରୀ ଜ୍ଞାନ କେଶ୍ୱର ନାଥ

## ଭାଷା-କଣ

1. “ଦ୍ୱାରାର୍ଥିକ” କରାଯାଇଥିଲୁଗା ..... ( 1 )
2. ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରା ..... (23)
3. ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ରା ..... (37)
4. ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟକାରୀ ପାତ୍ରା ..... (121)
5. ପାତ୍ରା ପାତ୍ରା ..... (144)
6. ପାତ୍ରା ପାତ୍ରା ..... (180)
7. ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟକାରୀ ପାତ୍ରା ..... (203)
8. ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟକାରୀ ପାତ୍ରା ..... (225)
9. ଅନ୍ୟାନ୍ୟକାରୀ ପାତ୍ରା ..... (240)
10. ଅନ୍ୟାନ୍ୟକାରୀ ପାତ୍ରା ..... (265)
11. ଅନ୍ୟାନ୍ୟକାରୀ ପାତ୍ରା ..... (271)

“ମୁହଁର୍ଦ୍ଦୀ” କିମ୍ବା ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପରିମାଣରେ